



< 第 24 号 >

留学生新聞

編集部 梁青（経済 3 年） 周大偉（環境情報 3 年） 邵晶（経営 2 年）
周昱（経営 2 年） チャンティ ツウイ（経営 2 年） シュレスタ プラカシュ（環境情報 2 年）
ダンゴル ショバ（環境情報 2 年）

バスケットボール大会

2012 年 10 月 14 日、スポーツの秋のある一日に、四日市大学体育館から 3 ポイントシュートや速攻や「頑張れ」などの湧き返る声が聞こえてきました。それは、三重県、愛知県、岐阜県の大学生が集まり、バスケットボール大会でした。

全部で約 130 名の参加者は、ほとんどが中国人出身の学生でしたが、日本や韓国やヨーロッパなどの学生も参加してくれました。国際交流活動の一環として、スポーツをしながら、様々なコミュニケーションがありました。日本にいる各国の留学生がお互いの文化やしきたりなどを知り、理解、尊重および納得して頂くことが、今回の主旨です。

その主旨に基づいて、本学の 30 名ほど(学部を問わず)の学生、柴田啓文先生、留学生支援センター、三重県留学生学友会、中国華僑華人の企業および各校の留学生会長たちの協力して頂き、一丸になって盛大に開催することができました。本当にありがとうございました。

参加者の「力戦奮闘」、応援者の「放歌高吟」、主催側である本学の皆さんの「率先垂範」があったからこそ、盛況のうちに終了することができました。このバスケットボール大会を通じて巡り逢えた、すべての方々に感謝します。

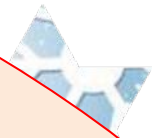
今回参加した大学・団体名は次のとおりです。

四日市大学、三重大学、鈴鹿国際大学、長江クラブ、名古屋大学、名古屋市立大学、名古屋経済大学、名古屋産業大学、名城大学、岐阜大学

経済学部経営学科 3 年 陳瑤



年始ご挨拶



留学生支援センター長 加納 光

今年の干支（えと）は癸巳（みずのとみ・きし）です。癸（みずのと・き）は植物の種子が大きく成長した状態を、巳（み・し）は植物の成長が最高潮に達した状態を表すとされています。今年は、昨年までに蓄えた力を発揮する新たな年といえます。みなさんも、今年一年、十分に力を発揮されることを祈っています。

友原先生

新年明けましておめでとうございます。

期末試験が終われば、約 2 ヶ月の春休みです。せつかくのまとまった時間ですから、N1の勉強をするなど、有効に活用してください。

今年が皆さんにとって素晴らしい 1 年となりますように。◎大吉◎

留学生支援センター 樋口 晶子

学生の皆さんのご活躍とご協力のお陰で、大きな行事がいくつも実現されてきました。いつも感謝しています。その感謝を忘れがちな自分を反省し、2013 年もひとりひとりが助け合うことで大きな力が生まれることを祈ります。

留学生支援センター 大橋 二美

今年も皆さんの留学生生活を応援します。共に頑張りましょう。

留学生支援センター 黒田 郭格

皆様にとって素敵な一年となりますようお祈りいたします。私も、夢に向かってがんばります。

経済学部経営学科 3 年 陳 瑤

皆さん、師走の風の冷たさはひとしおですね、お元気で過ごしてでしょうか。

あっという間に、今年のカレンダーも後残り一枚になりましたね。新年の際、よいお年をお迎えください。

Happy New Year

経済学部経済学科 3 年生 梁 青

あけましておめでとうございます。時間が経つのは早いものだ。今年、私も 4 年生になり、最後一年の大学生活を大切に過ごしたい、自分の夢のために、頑張りたい。みなさん、大学の生活はどうですか？もう慣れましたか？進路をもう決めましたか？やはり、1 年、2 年の時、それについてよく考えて、進路を決めたほうが良いと思います。3、4 年には、その目標に向けて、頑張ってください。

環境情報学部環境情報学科 2 年 オッカー ピョー

12 月という月を一言で言えば忙しい。きっと 1 年の終わりだからに違いない。つまり今年の用事を済ませるとともに来年の準備もしなければならない。というわけで、やることは 2 倍以上に増える！勉学そしてアルバイトのバランスを上手く取り、四日市大学生としての立場を誇りに思いながら、自分の人生をステップアップすることを 2013 年の抱負としたい。

経済学部経済学科 3年 BIEN VAN PHI

明けましておめでとうございます。

新しい年が始まりました。皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

新年になると、すべての物が新鮮で鮮やかになります。新しい年 2013 年は平和で豊かな世界になる様願っています。我々留学生は又新たな目標を持って頑張りましょう。まずは、健康に気をつけて規則正しい生活をする必要があります。特に 4 年生は無事卒業できる事を目指し、かついい社会人となれますように！頑張りましょう！

本年もどうぞよろしくお祈りいたします。

経済学部経営学科 3年 メアス ヴィサル

私はメアス ヴィサルと申します。カンボジアから参りました。今年は4年生になりますので、卒論のテーマを決め、ゼミの先生の指導を受けながら完成させたいと思います。

経済学部経営学科 2年 孫 洪芳

明けましておめでとうございます。昨年は弁論大会や学園祭などが非常に良い勉強になりました。2012 年の楽しいことも、困ったことも忘れて、気楽に 2013 年を楽しんでください。新しい自分を創り、悔いがない一年間の為、生き生きと頑張りましょう。

経済学部経済学科 1年 ゴシ マノジ

新年明けましておめでとうございます。私はネパールから参りました。今、経済学部の一年生です。日本と日本語に興味を持ったため、留学を決めました。日本語能力を上達させながら、日本の色々な観光地に行ってみたく思います。将来は日本で就職したいです。

経済学部経営学科 1年 侯 磊

あけましておめでとうございます。去年も終わりました。どう思いますか。楽しいか、悲しいか。もうすべて終わりました。新年はもっと頑張りましょう。食べるときは食べます、飲むときは飲みます。

経済学部経営学科 1年 ヴォン トゥイ ヴィ

あけましておめでとうございます。今年もお互いに健康で過ごせますように！何卒よろしくご指導下さいますよう、お願い申し上げます。皆さん、今年も自分の目標をもって、一生懸命勉強しましょう。

経済学部経済学科 2年 ホァン フーン タオ

新年明けましておめでとうございます。皆様に幸多き年となりますように。私は 4 月には 3 年生になります。たくさん専門科目を一生懸命頑張って勉強したいと思います。そして、皆さんと学校の活動も楽しく参加したいです。これから、前に向かって、たくさん勉強して楽しく大学生活を頑張りましょう。

経済学部経営学科 2年 邵 晶

皆さん元気ですか。いよいよ新年になりました。新年の目標は決めましたか。明けましておめでとうございます。今年も頑張りましょう。



奨学金

次の留学生の方々に、奨学金の授与と授与証書が手渡されました。受賞者の皆さん、おめでとうございます。

平成 24 年度四日市大学私費外国人留学生給付奨学金 授与式 11 月 28 日

姜 世勤 (経済学科 3 年 キョウ セイキン)
王 曉月 (経済学科 2 年 オウ ギョウゲツ)
MEAS VISAL (経営学科 3 年 メアス ヴィサル)
于 周祥 (経営学科 2 年 ウ シュウショウ)
魏 国俊 (経営学科 2 年 ギ コクシュン)
TRAN NGOC PHUONG CHAU (経営学科 2 年 チャン ゴック フン チャウ)
OKKAR PHYO (環境情報学科 2 年 オッカー ピョー)
周 真 (環境情報学科 2 年 シュウ シン)
TANDUKAR AMIT (環境情報学科 2 年 タンドゥカル アミット)
楊 雪 (総合政策学科 2 年 ヨウ セツ)



平成 24 年度前期成績優秀者奨学金授与式 授与式 12 月 5 日

DANG THI LOAN (経済学科 3 年 ダン ティ ロアン)
邵 晶 (経営学科 2 年 ショウ ショウ)
何 敏敏 (環境情報学科 1 年 カ ビンビン)
胡 新磊 (環境情報学科 1 年 コ シンライ)
胡 静 (環境情報学科 1 年 コ セイ)
伍 宇翔 (総合政策学科 3 年 ゴ ウショウ)
NAY MYO THIHA HAN (総合政策学科 2 年 ネイ ミョー ティハ ハン)

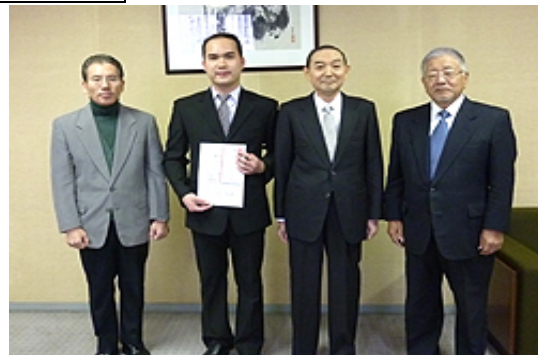


平成 24 年度四日市大学特別奨学金 授与式 12 月 11 日

盧 莎莎 (経済学科 3 年 ロ ササ)
曹 国龍 (経済学科 2 年 ソウ コクリュウ)
李 明月 (経済学科 2 年 リ メイゲツ)
宋 麗萍 (経営学科 3 年 ソウ レイヘイ)
黄 錦蘭 (経営学科 2 年 コウ キンラン)
NAING WIN KYAW (経営学科 2 年 ナイン ウィン ジョ)
劉 夢禕 (経営学科 2 年 リュウ ムイ)
SHRESTHA ACHARYA RUPTARA (環境情報学科 3 年 シュレスト アチャリヤ ルプタラ)
練 国義 (環境情報学科 2 年 レン コクギ)
張 慶余 (総合政策学科 2 年 チョウ ケイウ)

平成 24 年度宗村南男奨学金授与式 授与式 12 月 17 日

BIEN VAN PHI (経済学科 3 年 ビエン ヴァン フィー)





弁論大会の感想

弁論大会で他人の意見を聞くことで、自らの考えの幅を広げることができたことは大きな収穫となった。

特に感銘を受けたのは、節電の意見である。日本に住む人々、一人ひとりの意識で節電をすることも大切だが、まずはたくさんの無駄なあかりを消すことが重要であると考えた。人々が生活していく上であかりは必要不可欠である。あかりは、日々の生活に安全性と利便性をもたらしている。しかし、日本は3.11以来、原子力の問題が起り、電力供給不足に陥っている。そんな中で節電の意見を聞いた時政府は一人ひとりに節電を呼びかけるだけではなく、日本にあり余っているあかりを消すことから始めるべきではないかと考えた。日本は先進国の中でも電力使用量が多い。また、自動販売機がそこら中にあるなど余分なものがありすぎている。

これからも何でも増やす世の中ではなく、余分なものを最終限に減らし、本当に社会から必要とされているものへの投資をもっとすべきである。これは政府だけではなく、企業や個人も考えなければならない。一番重要なものは何かプライオリティが求められてきているのではないかと思った。

環境情報学部環境情報学科 2年 ダンゴル ショバ

以前の私は、人の前で発表するときにはいつも緊張して、うまくできませんでした。しかし、自分の考えをちゃんと皆に伝え理解してもらいたいと考えたので、自分の弱点である緊張する気持ちを抑えて、今回の弁論大会に挑戦しました。

最初に発表のテーマを考えて、原稿を完成した後練習して、本番まで約3ヶ月かかりました。時間が少し長くかかりましたが、無駄な時間ではないと思います。その間、日本語の書き方、発音、表現、制限時間内の話し方などのさまざまな発表技術を練習しました。その技術を全部身に付けられるように先生と練習して毎日頑張りました。その結果、本番でうまく発表できました。夢の中にも思わなかった学長賞を受賞しました。非常にうれしかったです。最初に考えていたとおり、自分の弱点を克服できましたし、自分の日本語の力も非常に高めることができました。今回の成果を自分の励みとして、これから大学の勉強と留学の生活をもっと頑張りたいと思います。

留学生の皆さん、こんな良いチャンスが無駄にしないで次回の弁論大会に参加しましょう。「がんばれば、何でもできるよ！」

経済学部経営学科 2年生 チャン ヴァン アン



大学祭について

毎年 10 月に行われる大学祭、「よんよん祭」は、四日市大学と四日市看護医療大学の合同大学祭です。今年も 10 月の 27 日と 28 日に行いました。四日市大学では一年に一回開催されるもので、私も参加しました。とても楽しい経験でした。

大学ではいろいろな模擬店がありました。留学生のベトナム料理や水餃子といった珍しい品もありました。私も自分のゼミ(千葉ゼミ)で、焼鳥の店をやりました。焼き鳥屋ではねぎま皮、つくねなどいろいろな物がありました。それだけではなく焼きそば、ポップコーン、ココ壱番屋のカレーなどがあり、カラオケ大会もありました。展示企画では各部活が日々の活動の成果を発表しました。大学祭の最初の日は天気も良く楽しかったです。でも二日目は雨が降り、楽しさは半減しましたが、その日の方が売上げが良かったです。いろいろな物を食べたり、カラオケ大会を聞いたりしたのは本当に楽しかったです。

環境情報学部環境情報学科 2 年生 シュレスト プラカシュ




地域について

私のゼミでは、地域に密着した活動を行っています。ゼミは 2 年生の後期から始まり、約 1 年間で過ごしました。日本人学生、留学生の割合は約半分ずつで、各自の意見を上手く交換しながら課題に取り組める良い環境です。その環境を生かし、様々な民間企業や行政と関わりを作ってきました。地域に密着した主な活動のために私たちが出向いたのは、四日市や亀山、伊勢等。そこで私たちは行政や民間の方と連携し、地域活性化をテーマに掲げて、「大学生がその町の行事に参加することで、盛り上げるのでは」という期待の声をいただきました。今年度には後輩が入り、活動はさらに活発化しています。最近では大学オリジナル商品開発をテーマに企業とタイアップし、実際に何社か見学に行き、話を進めています。

上記に挙げた活動はほんの一部で、これらの活動を通してできた人間関係を基に、企業と連携を深める等の発展的な活動もしばしば見られます。このようにゼミに真面目に取り組むことは、学生生活の密度を高める機会であると思います。

経済学部経済学科 3 年 谷 祐貴





大学院進学に関する経験談

私は、今年の9月に愛知学院大学の商学研究科への進学が決まりました。皆さんに自分の進学の経験をご紹介します。

大学院に進学するための準備は、以下の3点が必要だと思います。

- 1.卒業論文。早めに、卒業論文のテーマを決めて、卒業論文を書き終えるように頑張ってください。卒業論文を作成するために多くの先行研究の論文を読んでおいたほうがいいと思います。
- 2.研究計画書。自分が関心を持つ研究分野を選択して、研究の動機、研究の方法、研究の特色および研究の意義などの面から、自分の研究計画を詳しく書いたほうがいいと思います。
- 3.指導教員。自分の研究分野と関連する先生のメールアドレスなどの連絡先を調べて、手紙でもメールでもいいので、先生から受験許可をもらってください。簡単な自己紹介、研究の計画と進学の希望を書いたほうがいいと思います。

指導教員の返事もらった後は、早めに先生が執筆した論文や著書を読んで、過去の試験問題を研究して、勉強して下さい。

以上は、私が大学院進学の実験です。皆さんも自分の希望する大学院へ進学できるように頑張ってください。



経済学部経済学科4年 朱 玥



就職活動に関する経験談

留学生の就職活動は、基本的には日本人と同じように行います。就職活動は「早い者勝ち」なので、日本で就職しようと決めたら、早めに準備をした方がいいと思います。そして、大学で実施されるガイダンスには必ず出席する、大学のキャリアサポートセンターを利用する、学校の先生や留学生の先輩などに相談する。また、インターネットの就職サイト（マイナビ、リクナビなど）で興味のある企業にエントリーするなど、情報を手に入れることと企業研究を行うことが大切です。

留学生のアピールポイントは、日本語が出来るだけでなく、自分の国の言葉や日本人では理解できない外国の習慣が理解できるところにあります。私たち留学生は、外国人としての強みを自覚し、自信を持って就職先を探すことも大切です。就職活動は心身共に辛いことが多いですが、最も大切なのは、面接や筆記試験で何回失敗しても諦めないことです。「努力は必ず実を結ぶ」、留学生の皆さん、内定がもらえるように、頑張って就職活動しようね。

総合政策学部総合政策学科 4年生 林 燕



英語カラオケ

感想

12月12日にESLで英語カラオケコンテストが行われた。参加者は5人でその中に日本人がいるし、中国人もいるし、ネパール人もいた。見に来る人もとても楽しかった。私は英語を勉強しており、今回のカラオケコンテストは私にとって英語を勉強するいいチャンスだと思ったので、挑戦してみた。あれほど多くの人の前で英語の歌を歌ったのははじめてで、とても緊張した。しかしみんなが拍手してくれて、嬉しかった。カラオケコンテストのために、私は毎日練習を続けた。練習の中で英語の文法や単語なども少し勉強できた。今回参加してみたことは、大学生活の良い体験だと思った。

皆さん もし興味があれば、来年の英語カラオケコンテストに、ぜひ参加してみてください！

環境情報学部環境情報学科 2年 張 瑤

2012年の流行語

1年の間に発生したさまざまな「ことば」のなかで、軽妙に世相を衝いた表現とニュアンスをもって、広く大衆の目・口・耳をにぎわせた新語・流行語を選ぶとともに、その「ことば」に深くかかわった人物・団体を毎年顕彰するもの。2012の流行語はIPS, LCC, オスプレイ, ソー活などがある。

IPS : 6年前、山中伸弥教授ら京都大学の研究グループによって作られた。マウスの皮膚細胞に、ウイルスを使ってどんな細胞にもなれる能力を獲得させたもの。

LCC : 格安航空会社を意味する Low-Cost Carrier(ローコストキャリア)の略称。

オスプレイ : アメリカ軍の最新鋭輸送機(ティルトローター機)の愛称。

街コン : 街コンは、飲み歩き・食べ歩きと合コンが一緒になった大型パーティー形式の合コン。

ソー活 : Twitter(ツイッター)や FaceBook(フェイスブック)といったソーシャルメディアを利用して、就職活動を行うこと。

佐川男子 : 移動は常に全力疾走、女子に好感度抜群、佐川急便ドライバーのこと。

キラキラネーム : 親は子どもにキラキラしたよい名前を付けたと思っているが実際には自己満足だけのための名前

終活 : 残りの人生をよりよく生きるため、葬儀や墓、遺言や遺産相続などを元気なうちに考えて準備すること。

経済学部経営学科 2年生 周 昱

